Municipalidad de San Ignacio Guazú
Dirección: San Roque González de Santa Cruz y Mariscal López.-
Telf: 0782.232446 – 0782.232581
Correo de la U.O.C: lorna92@outlook.es

# REPÚBLICA DEL PARAGUAY

# CONTRATACIÓN DIRECTA N°21/2.017

## "REACONDICIONAMIENTO DE MATADERIA MUNICIPAL"

## ID N° 323.993.-

MUNICIPALIDAD DE SAN IGNACIO GUASU MISIONES • U.O.C. •

## *CONTRATO*

# Contrato N°20/2017

Entre la Municipalidad de San Ignacio Guazú – Misiones, domiciliada en la ciudad de San Ignacio Guazú - Misiones, República del Paraguay, representada para este acto por el **Señor Carlos Jorge Afara**, de Nacionalidad Paraguaya con C. I. N° 1.136.039, en carácter de Intendente Municipal y el **Abog. Héctor Rafael Vera Insaurralde**, con C. I. N° 4.290.268, en su carácter de Secretario General, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma M.T. S.A, R.U.C 80064825-0 domiciliada en la ciudad de Coronel Oviedo, República del Paraguay, representada en este acto por el Señor GUSTAVO CAÑETE DELGADO, con Cédula de Identidad N° 3.454.852, según Poder Especial otorgado por LA FIRMA M.T. S.A, denominada en adelante la CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**

***"REACONDICIONAMIENTO DE MATADERIA MUNICIPAL"***

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(f) Planilla de Computo Métrico Adjudicado.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en éste.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03)**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N°323.993.**

Abg. Héctor Rafael Vera Insaurralde
Secretario General
Municipalidad de San Ignacio Mnes.

MOVIMENT TRADING
Sociedad Anónima

Carlos Jorge Afara
Intendente Municipal
San Ignacio Misiones

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de *Contratación N°21/2017*, convocado por MUNICIPALIDAD DE SAN IGNACIO GUAZU, según *Resolución N°2.886/2.017*. La adjudicación fue realizada por *Resolución N° 3.190/2.017*.-

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la Firma del Contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

5.2. EL PLAZO CONTRACTUAL SERA DESDE LA FIRMA DEL CONTRATO HASTA LA RECEPCION DEFINITIVA DE LA OBRA.

EL PLAZO DE EJECUCION SERA DE 45 (CUARENTA Y CINCO) DIAS LABORALES CORRIDOS A SER CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DEL ACTA DE INICIO ESTABLECIDO EN EL LIBRO DE OBRAS DE LA CONSTRUCCION.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley N° 2051/03)**

***Se Adjunta la Planilla de Computo Métrico Adjudicado.-***

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 inc. d) de la Ley N° 2051/03).-**

***"REACONDICIONAMIENTO DEL MATADERO MUNICIPAL"***

***Dirección: Barrio Resistencia.***

EL PLAZO DE EJECUCION SERA DE 45 (CUARENTA Y CINCO) DIAS LABORALES CORRIDOS A SER CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DEL ACTA DE INICIO ESTABLECIDO EN EL LIBRO DE OBRAS DE LA CONSTRUCCION

**8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley N° 2051/03)**

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inc. f) Ley N° 2051/03).-**

**Porcentaje de anticipo:** NO SE OTORGARA ANTICIPO.-

**Documentos requeridos para la solicitud de anticipo:**

- Póliza de Anticipo.-
- Póliza de Fiel Cumplimiento Contractual.-

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

Abg. Natalia Franco Verón
Secretaria General
Municipalidad de San Ignacio Mnes.

MOVIMENT TRAIDING
Sociedad Anónima

Carlos Jorge Afara
Intendente Municipal
San Ignacio Misiones

**10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g) Ley N° 2051/03)**

**Para acceder al anticipo, el Contratista deberá presentar dentro de los 8(ocho)** días calendarios posteriores a la firma del contrato la solicitud de pago de anticipo, acompañada de:

a) El Plan de inversión del anticipo, conforme al formulario incluido para el efecto.

b) Garantía de anticipo, en alguna de las formas establecidas en el Artículo 81 del Decreto Reglamentario N° 21909/03.

c) La Factura correspondiente.

**11. MULTAS (Art. 37 inc. i) Ley N° 2051/03)**

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

**12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 inc. j) Ley N° 2051/03)**

*"REACONDICIONAMIENTO DE MATADERIA MUNICIPAL"*

**14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k) Ley N° 2051/03)**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

**15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

**16. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l) Ley N° 2051/03)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

*"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo y vinculante.*

Abg. Hector Ramírez
Secretario General
Municipalidad de San Ignacio Misiones

MOVIMENT TRADING
Sociedad Anónima

Intendente Municipal
San Ignacio Misiones

*para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regulen dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".*

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de San Ignacio Guazú - Misiones, República del Paraguay, a los 16 días del mes de Marzo de 2.017.

**Abog. Héctor Rafael Vera I**
**Secretario General**

Abg. Héctor Rafael Vera I.
Secretario General
Municipalidad de San Ignacio Mnes.

**Carlos Jorge Afara**
**Intendente Municipal**

Carlos Jorge Afara
Intendente Municipal
San Ignacio Misiones

**Gustavo Cañete Delgado**
**M.T – S.A**

MOVIMENT TRADING
Sociedad Anónima

**Ítems del llamado C.D.Nº 21/2017 REACONDICIONAMIENTO DE MATADERO MUNICIPAL con ID: 323993**

C.D.Nº 21/2017 REACONDICIONAMIENTO DE MATADERO MUNICIPAL, Contrato Abierto: No , Abastecimiento simultáneo: No

| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Canti-dad | Precio unitario (IVA incluído) | Precio total (IVA incluído) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 72103003-001 | Servicio de Demolicion | Unidad Medida Global | 1 | | |
| 1.1 | | Demolicion de Techo de chapas con recup. Chapas | Metros cuadrados | 200 | 13.433 | 2.686.600 |
| 1.2 | | Demolicion de Azulejos | Metros cuadrados | 6 | 9.403 | 56.418 |
| 1.3 | | Demolicion de piso Hº | Metros cuadrados | 6 | 13.433 | 80.598 |
| 1.4 | | Demolicion de Empedrado en Corral | Metros cuadrados | 10 | 10.746 | 107.460 |
| 1.5 | | Remosión de rejillas metalicas en piso | Metro lineal | 13 | 6.716 | 87.308 |
| 1.6 | | Demolición piso alisado con contrapiso | Metros cuadrados | 12 | 12.089 | 145.068 |
| 2 | 72101603-002 | Canaleta a cielo abierto con ladrillo comunes de 0,3 revocados y fondo de Hº de cascotes alisados. | Metro lineal | 5 | 201.488 | 1.007.440 |
| 3 | 72101601-001 | Reparación de techo | Unidad Medida Global | 1 | | |
| 3.1 | | Reacondicionamiento de Techo de chapas onduladas 24 con estructura de madera. Reutilización de chapas posibles y chapas nuevas estimadas en un 50% | Metros cuadrados | 200 | 107.460 | 21.492.000 |
| 3.2 | | Reacondicionamiento de estructura de madera | Unidad Medida Global | 1 | 2.686.500 | 2.686.500 |
| 4 | 72131601-008 | Revoques: De Paredes Interior y Exterior a una capa (reparaciones) | Metros cuadrados | 60 | 28.208 | 1.692.480 |
| 5 | 72131601-010 | Aberturas | Unidad Medida Global | 1 | | |
| 5.1 | | Reacondicionamiento de Abertura de chapas plegada y planchuelas de 5x3, con cambio de rieles y ruedas metalicas | Unidad | 1 | 4.701.511 | 4.701.511 |
| 5.2 | | Reacondicionamiento de Abertura de Chpas plegadas y planchuela de 1x2,2 con cambio de rieles y ruedas metalicas | Unidad | 2 | 1.074.600 | 2.149.200 |
| 5.3 | | Rejilla corridas en piso de varillas y marcos de planchuelas en angulo de a=0,40m. | Metro lineal | 11 | 295.515 | 3.250.665 |
| 5.4 | | Rejilla corridas en piso de varillas y marcos de planchuelas en angulo de a=0,50m | Metro lineal | 2 | 335.813 | 671.626 |

Abg. Héctor Ramón Vera I.
Secretario General
Municipalidad de San Ignacio Mnes.

MOVIMENT TRADING
Sociedad Anónima

MUNICIPALIDAD DE SAN IGNACIO MISIONES
INTENDENCIA

Carlos Jorge Alpara
Intendente Municipal
San Ignacio Misiones

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 72131601-009 | Pisos | Unidad Medida Global | 1 | | |
| 6.1 | | Reparacion Pisos de Hº | Metros cuadrados | 10 | 120.893 | 1.208.930 |
| 6.2 | | Reparación de Empedrado en corral | Metros cuadrados | 10 | 73.879 | 738.790 |
| 6.3 | | Reparación de piso alisado con contrapiso de Hº. Cascotes | Metros cuadrados | 15 | 47.014 | 705.210 |
| 7 | 72131601-012 | Pintura | Unidad Medida Global | 1 | | |
| 7.1 | | De Paredes Revocadas a la cal | Metros cuadrados | 700 | 10.074 | 7.051.800 |
| 7.2 | | De Aberturas metálicas con pintura sintética | Metros cuadrados | 49 | 29.552 | 1.448.048 |
| 8 | 72102508-003 | Revestimiento Azulejos 15x15 | Metros cuadrados | 6 | 87.311 | 523.866 |
| 9 | 72131601-001 | Instalaciones Electricas | Unidad Medida Global | 1 | | |
| 9.1 | | Reacondicionamiento General de Instalaciones | Unidad Medida Global | 1 | 1.074.600 | 1.074.600 |
| 9.2 | | Boca de Luz | Unidad | 5 | 120.893 | 604.465 |
| 9.3 | | Artefactos de colgar con fluores 3x40w en galpon | Unidad | 2 | 228.353 | 456.706 |
| 9.4 | | ARtefacto para iluminacion exterior tipo AP | Unidad | 5 | 201.488 | 1.007.440 |
| 10 | 72131601-013 | Limpieza de obra | Unidad Medida Global | 1 | 940.275 | 940.275 |
| | | | | | **Precio Total** | **56.575.004** |

**GUARANIES: 56.575.004** (Cincuenta y seis millones quinientos setenta y cinco mil cuatro guaranies)

ABG. Pedro Matías Verá I.
Secretario General
Municipalidad de San Ignacio Mnes.

MOVIMENT TRADING
Sociedad Anónima

Carlos Jorge Alara
Intendente Municipal
San Ignacio Misiones